

## INSTALLATION INSTRUCTION LED PANEL (PREMIUM SERIES)



#### TECHNICAL DATA:

<b>Model No:</b>	<b>VT-606</b>	<b>VT-612</b>	<b>VT-618</b>	<b>VT-624</b>
<b>Power:</b>	6W	12W	18W	24W
<b>Direct Connect Voltage:</b>	DC12-28V	DC24-48V	DC36-72V	DC54-100V
<b>Lumens:</b>	420lm	1000lm	1500lm	2000lm
<b>Beam Angle:</b>	120°	120°	120°	120°
<b>CRI:</b>	>80	>80	>80	>80
<b>Protection Rating:</b>	IP20	IP20	IP20	IP20
<b>Operating Temperature:</b>	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C
<b>Unit Size:</b>	Ø120*12mm	Ø170*12mm	Ø225*12mm	Ø300*12mm
<b>Cut Size:</b>	Ø110mm	Ø155mm	Ø210mm	Ø280mm

#### INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.



#### [HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim hanbanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

#### OPREZ

- ISKLUČITE struju prije nego što počnete ugradnju!
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar

#### UPUTSTVO ZA MONTAŽU:

Korak 1: Odlučite se o mjestu na kome želite namjestiti tablu i probušite otvor u skladu sa navedenim dimenzijama.
Korak 2: Povežite fazni i nulti kabl.
Korak 3: Puxite dva držača nazad prema svjetlosti table i pritisnite ih u otvor. Ostavite da opružni mehanizam podigne rasvjetu prema plafonu.
Korak 4: Uklijučite napajanje i testirajte.

#### [PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorreta ou desgaste involgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

#### ATENÇÃO

- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

#### INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Passo 1: Tome decisão a respeito do lugar onde quer colocar o quadro e faça um furo de acordo com as dimensões do furo dadas.
Passo 2: Ligue o cabo da fase e o cabo de zero
Passo 3: Puxe os dois engates para trás contra a iluminação do quadro e aperte-os no furo. Permita às molas para tirar a iluminação para cima junto do tecto.
Passo 4: Ponha o interruptor da alimentação na posição Ligado (ON) e faça ensaio.

#### [ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

#### CUIDADO

- ¡Apague la electricidad antes de comenzar!
- Que se instale solamente por electricista certificado

#### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

Paso 1: Decida donde desea colocar el panel y corte un orificio según el tamaño del recorte previsto.
Paso 2: Conecte los cables de Vivo y Neutro
Paso 3: Detenga los dos clips contra la luz del panel y empuje en el agujero. Permita a los resortes que saquen la luz hasta el techo
Paso 4: Encienda la potencia y pruebe

#### WARNING!

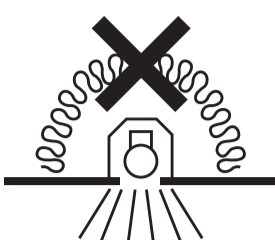
- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Installation should only be done by a certified electrician.
- For Indoor use only



**This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.**



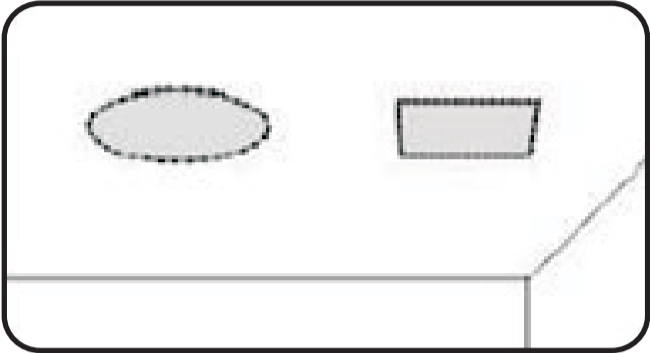
**Caution, risk of electric shock.**



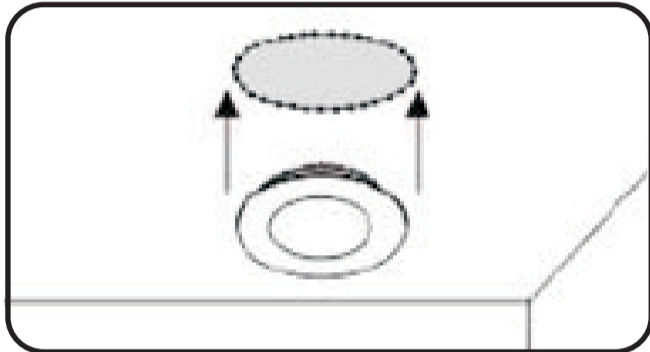
**Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.**

#### INSTALLATION DIAGRAM:

Step 1: Decide where you want to place the panel and cut a hole as per the cutout size provided.



Step 3: Hold the two clips back against the panel light and push it into the hole. Allow the springs to pull the light up to the ceiling



**IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B**

#### [FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenable pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

#### ATTENTION:

- COUPER l'électricité avant de commencer!
- L'installation doit être effectuée par un électricien certifié seulement

#### INSTRUCTION D'INSTALLATION :

Étape 1: Décidez où vous souhaitez placer le panneau et découpez un trou selon la taille de découpe fournie.
Étape 2: Connectez les fils sous tension et neutre
Étape 3: Retenez les deux clips contre l'éclairage du panneau et poussez-les dans le trou. Laissez les ressorts tirer l'éclairage jusqu'au plafond
Étape 4: Allumez l'interrupteur et testez.

#### [DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

#### ACHTUNG:

- Bevor Sie beginnen, schalten Sie den Strom aus!
- Die Installation sollte nur von einem zertifizierten Elektriker durchgeführt werden

#### INSTALLATIONSANWEISUNG:

Schritt 1: Entscheiden Sie sich für den Platz, an dem Sie den Tafel platzieren möchten, und stellen Sie ein Loch entsprechend der vorgesehenen Lochgrößen her.
Schritt 2: Phase- und Nullleiter verbinden
Schritt 3: Ziehen Sie die zwei Klammern zurück gegen dieTafelbeleuchtung und drücken Sie sie in das Loch. Lassen Sie die Federn die Beleuchtung an die Decke nach oben ziehen.
Schritt 4: Stellen Sie den Netzschalter auf "ON" und führen Sie einen Test durch.

#### [BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

#### ВНИМАНИЕ:

- Изключете захранването преди да инсталирате прикрепащото устройство
- Инсталацията да се извършва само от сертифициран електротехник

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

Стъпка 1: Вземете решение относно мястото, на което желаете да поставите таблото и направете отвор съгласно предоставените размери за отвор.
Стъпка 2: Свържете фазов и нулев проводник
Стъпка 3: Издърпайте двете скоби назад срещу осветлението на таблото и ги притиснете в отвора. Позволете на пружините да изтеглят осветлението нагоре към тавана.
Стъпка 4: Поставете ключа за захранване в позиция „Включено“ (ON) и проведете изпитване.

#### [EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βi-TAK(V-TAC). Η Βi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 5 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε!
- Η εγκατάσταση να γίνεται μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:

Βήμα 1: Αγοράσιτε που θα τοποθετήσετε τον πίνακα και κάντε το απαραίτητο άνοιγμα ανάλογα με τις απαιτούμενες διαστάσεις του ανοιγματος.
Βήμα 2: Συνδέστε τον αγωγό φάσης και μηδενικού.
Βήμα 3: Τραβήξτε τους δύο συνδέηρες (γάντζους) προς τα πίσω, απέναντι στο φωτισμό του πίνακα και πιέστε τους στο άνοιγμα. Επιπρέψτε στα ελατήρια να τραβήξουν το φωτισμό προς τα επάνω – προς την οροφή.
Βήμα 4: Τοποθεήστε το κλειδί της ηλεκτροδότησης στη θέση «Κλειτούρμει» (ON) και κάντε τεστ.

#### [RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 5 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

#### ATENȚIE

- DECONNECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea trebuie executată numai de către un electrician certificat.

#### INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

Pasul 1: Decideți în privința locului unde doriți să amplasați panoul și apoi faceți o deschizătură conform dimensiunilor indicate.
Pasul 2: Conectați cablul de fază și cel nul.
Pasul 3: Trageți înapoi cele două scoabe, contra luminii panoului, și apăsați-le în orificiu. Lăsați arcurile să tragă panoul de iluminat spre tavan.
Pasul 4: Puneți cheia de contact în poziția „Conectat” (ON) și testați.

#### [CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 5 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoliv povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívaní. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

#### POZOR

- VYPNĚTE elektrinu, než začnete!
- Instalujte pouze kvalifikovaný elektrikář

#### NÁVOD K INSTALACI:

Krok 1: Rozhodněte se, kam chcete panel umístit, a vyřízněte otvor podle poskytnuté velikosti výřezu.
Krok 2: Krok 2: Připojte žívě a neutrální vodiče
Krok 3: Držte obě svorky přitažené k panelovému svítidlu a zatlačte svítidlo do otvoru. Nechte pružiny vytáhnout svítidlo až ke stropu.
Krok 4: Zapněte napájení a otestujte